

ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Inglês

Matrícula nº 602 da Junta Comercial do Estado de São Paulo



Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 – Granja Viana - Condomínio São Paulo II
06706-085 - São Paulo, SP – Brasil
Telefone: 55 (11) 9 9949-9766
<http://www.traducaojuramentada.com> | anacirino@traducaojuramentada.com

RG nº. 13.739.285-0
CPF nº. 116.486.678-80
CCM (ISS) nº. 2.388.651-0
INSS nº. 119.5025659-0

LIVRO Nº. 619

FOLHA 393

TRADUÇÃO Nº. 93502

CERTIFICO E DOU FÉ, para os devidos fins, que nesta data me foi apresentado um DOCUMENTO original no idioma INGLÊS, o qual passo a traduzir para o vernáculo, no seguinte teor:

bmm testlabs

LAUDO DE TESTE DE AVALIAÇÃO BMM

Data de emissão do laudo: 26 de fevereiro de 2026

Jurisdição emitida para: LOTTOPAR - Loteria do Estado do Paraná

Emitido pela:
BMM Testlabs
Travis Foley, Vice-Presidente Executivo, Operações
815 Pilot Road, Suite G, Las Vegas, NV 89119
(702) 407 2420, www.bmm.com
A2LA # 2549.01

Conformidade testada por: BMM Testlabs, 815 Pilot Road, Suite G, Las Vegas, NV 89119

Fabricante:
PLAYAGS BRASIL LTDA.
Alameda Santos, nº 74, 7º Andar – conj. 72, Sala 58
Cerqueira César, São Paulo
CEP 01418-000

Análise de Conformidade para:
Jogo: Jalapeno Jackpots 1.1.0.0

Números de referência:

BMM: AGS.2454

Número do laudo: AGS24531BR

bbm north america, inc.
815 pilot road, suite G, Las Vegas, Nevada 89119 t +1 702 407 2420 f +1 702 407 2421
registro empresarial: C13057-00
bmm.com

1. PADRÕES TESTADOS / RESULTADO

Normas Técnicas Utilizadas para Avaliação de Conformidade	Resultado do teste	
	Aprovado	Reprovado
GLI-14 Sistemas de bilhetes de raspadinha finitos e Loteria Instantânea, versão 2.2, datada de 6 de setembro de 2011	x	
Avaliação de acordo com GLI-14, Capítulo, Seção 3.5	x	
Para uso em conformidade com o Decreto Estadual do Paraná 5038/2024, Artigo V	x	

Definição de Loteria Instantânea:

Decreto Federal nº 9.327 de 03/04/2018 - Jogo com Resultados Finitos e Irremovíveis, implementado em meios físicos e virtuais, no qual os apostadores saberão imediatamente o resultado de sua aposta, sem a necessidade de aguardar a apuração de um sorteio ou concurso lotérico.

Sistemas Finitos Definidos: (GLI-14)

ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Inglês

Matrícula nº 602 da Junta Comercial do Estado de São Paulo



Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 – Granja Viana - Condomínio São Paulo II
06706-085 - São Paulo, SP – Brasil
Telefone: 55 (11) 9 9949-9766
<http://www.traducaojuramentada.com> | anacirino@traducaojuramentada.com

RG nº. 13.739.285-0
CPF nº. 116.486.678-80
CCM (ISS) nº. 2.388.651-0
INSS nº. 119.5025659-0

LIVRO Nº. 619

FOLHA 394

TRADUÇÃO Nº. 93502

Sistemas finitos permitem que os apostadores joguem em um terminal onde são adquiridos os Bilhetes Eletrônicos de Raspadinha ou os resultados dos jogos, chamados de Bilhetes Eletrônicos. O Sistema Central seleciona aleatoriamente o Bilhete Eletrônico de um Conjunto de Jogos e comunica o resultado do Bilhete Eletrônico ao Terminal do Jogador. O Terminal do Jogador exibe o resultado pré-determinado do jogo, utilizando números ou símbolos. O jogador é então pago de acordo com o valor a ser pago no Terminal do Jogador.

2. CARACTERÍSTICAS DO SOFTWARE

Jalapeno Jackpots v1.1.0.0 é um tema de videogame com 20 linhas e cinco (5) rolos. As características do jogo são apresentadas a seguir:

- O jogo oferece opções flexíveis de múltiplas denominações, permitindo ao jogador selecionar o valor de cada crédito.

Valores de denominação e níveis de aposta disponíveis	
1 centavo por crédito Níveis de aposta: 1 a 5 Valores nominais dos bilhetes: R\$ 0,20 a R\$ 1,00	2 centavos por crédito Níveis de aposta: 1 a 5 Valores nominais dos bilhetes: R\$ 0,40 a R\$ 2,00
5 centavos por crédito Níveis de aposta: 1 a 5 Valores nominais dos bilhetes: R\$ 1,00 a R\$ 5,00	10 centavos por crédito Níveis de aposta: 1 a 5 Valores nominais dos bilhetes: R\$ 2,00 a R\$ 10,00

Regras Gerais do Jogo

- Todos os pagamentos são multiplicados pelo nível de aposta selecionado.
- As combinações vencedoras são determinadas pela correspondência de símbolos da esquerda para a direita em uma linha de pagamento ativa.
- Apenas a combinação vencedora de maior valor por linha de pagamento é paga.
- Os ganhos de diferentes linhas de pagamento são acumulados.
- Todos os ganhos são exibidos em créditos, a menos que sejam explicitamente marcados como moeda.

Símbolo "Wild"

- O símbolo "Wild" substitui qualquer símbolo, exceto o símbolo "Logo".
- Cinco (5) símbolos "Wild" em uma linha de pagamento concedem o Grande Prêmio.

Símbolo "Logo" (Giros Grátis)

- O símbolo "Logo" concede um prêmio em qualquer posição nos rolos.
- Três (3) ou mais símbolos "Logo" em qualquer lugar nos rolos ativam dez (10) Giros Grátis.
- Durante os Giros Grátis, todos os prêmios são multiplicados por 3x.

Giros Grátis Misteriosos

- Os Giros Grátis Misteriosos são acionados aleatoriamente durante o jogo base.
- O acionamento é independente das combinações de símbolos e linhas de pagamento.
- Quando ativados, o jogador recebe três (3) Jogos Grátis.
- Durante os Giros Grátis Misteriosos, todos os prêmios são concedidos com base na tabela de pagamentos do jogo base, sem multiplicadores adicionais.

Tabela de Pagamentos do Jalapeno Jackpots

Símbolos	Cinco (5) símbolos em uma linha de pagamento	Quatro (4) símbolos em uma linha de pagamento	Três (3) símbolos em uma linha de pagamento
Símbolo "Wild"	40000x	5000x	500x
Símbolo "Vermelho"	2000x	400x	50x
Símbolo "Verde"	750x	200x	40x
Símbolo "Laranja"	600x	175x	40x
Símbolo "Amarelo"	500x	150x	30x

ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Inglês

Matrícula nº 602 da Junta Comercial do Estado de São Paulo



Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 – Granja Viana - Condomínio São Paulo II
06706-085 - São Paulo, SP – Brasil
Telefone: 55 (11) 9 9949-9766
<http://www.traducaojuramentada.com> | anacirino@traducaojuramentada.com

RG nº. 13.739.285-0
CPF nº. 116.486.678-80
CCM (ISS) nº. 2.388.651-0
INSS nº. 119.5025659-0

LIVRO Nº. 619

FOLHA 395

TRADUÇÃO Nº. 93502

Símbolo "A"	400x	125x	30x
Símbolo "K"	200x	100x	20x
Símbolo "Q"	200x	100x	20x
Símbolo "J"	150x	50x	20x
Símbolo "10"	100	50x	20x

Nota: Os prêmios são multiplicados pelo nível de aposta correspondente.

- Cinco (5) símbolos "Wild" em uma linha de pagamento válida concedem o Jackpot correspondente.
- Cinco (5) símbolos "\$" em uma linha de pagamento válida concedem o Jackpot correspondente.
- Cinco (5) símbolos "Pata" em uma linha de pagamento válida concedem o Jackpot correspondente.
- Cinco (5) símbolos "Águia" em uma linha de pagamento válida concedem o Jackpot correspondente.
- Cinco (5) símbolos "Coruja" em uma linha de pagamento válida concedem o Jackpot correspondente.
- Cinco (5) símbolos "Logotipo" em qualquer posição nos rolos concedem o Jackpot correspondente.
- Durante a execução do Recurso de Jogos Grátis e Jogos Grátis Misteriosos, os Jackpots não são aplicáveis.
- O jogo pagará exclusivamente os prêmios definidos e exibidos na Tabela de Pagamentos, de acordo com as configurações e o plano de pagamento definidos.

RECURSO PROGRESSIVO:

Não suportado

3. DETALHES DE CONFORMIDADE

3.1. Detalhes da versão do software:

A tabela a seguir detalha as informações relevantes para o jogo Jalapeno Jackpots v1.1.0.0 que foi verificado como compatível com os Padrões Técnicos jurisdicionais mencionados acima:

ID do produto	Versão do produto	Tipo de produto	Arquivo / Pasta	Assinatura	Tipo de assinatura
Jalapeno Jackpots	1.1.0.0	Jogo	TTGames.exe	7121334F8A9F55BDA43B934B695 F141C1E6BCCF3	SHA-1
Local: C:\Games\JalapenoBR_v1.1.0.0 Programa de validação utilizado: BMM Signatures v2.0.6					

Obs.: Consulte a Seção 3.4 para as ferramentas de verificação utilizadas.

3.2. Detalhes adicionais do jogo:

Detalhes matemáticos do jogo:

Detalhes do jogo para Jalapeno Jackpots v1.1.0.0:

Variação	RTP (Retorno ao Jogador)	Índice de volatilidade		
		90% de confiança	95% de confiança	99% de confiança
Jalapeno	92,39%	5,47	7,02	9,93

Obs.: Os valores de RTP reportados correspondem às planilhas PAR do cliente.

Detalhes do Grande Prêmio para Jalapeno Jackpots v1.1.0.0 - Jogo Base e Componentes:

Variação	Grande Prêmio	Probabilidades de ganhar o prêmio	Descrição do Grande Prêmio
Jalapeno	40.000 Créditos	1 em 50.000.000	Grand Jackpot

Observação: As probabilidades de ganhar o Grande Prêmio são baseadas na aposta mínima.

Variação	Denominações
----------	--------------

ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Inglês

Matrícula nº 602 da Junta Comercial do Estado de São Paulo



Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 – Granja Viana - Condomínio São Paulo II
06706-085 - São Paulo, SP – Brasil
Telefone: 55 (11) 9 9949-9766
<http://www.traducaojuramentada.com> | anacirino@traducaojuramentada.com

RG nº. 13.739.285-0
CPF nº. 116.486.678-80
CCM (ISS) nº. 2.388.651-0
INSS nº. 119.5025659-0

LIVRO Nº. 619

FOLHA 396

TRADUÇÃO Nº. 93502

Jalapeno	R\$ 0,01, R\$ 0,02, R\$ 0,05, R\$ 0,10
----------	--

Detalhes da aposta máxima:

Denominação	Linhas	Aposta Máxima
R\$ 0,01	20	R\$ 1,00
R\$ 0,02	20	R\$ 2,00
R\$ 0,05	20	R\$ 5,00
R\$ 0,10	20	R\$ 10,00

3.3. Observações adicionais sobre o programa:

- Jalapeno Jackpots v1.1.0.0 foi testado com a placa-mãe Quixant QXi-300.
- Componentes de sistema compatíveis: Cashier Loteria Instantânea v1.2.1.345 e Server Loteria Instantânea v1.2.1.345 ou superior.
Prevê-se que o Jalapeno Jackpots v1.1.0.0 detalhado neste laudo seja compatível com quaisquer versões subsequentes do Cashier Loteria Instantânea v1.2.1.345 e do Server Loteria Instantânea v1.2.1.345 ou superior.
- Software compatível: Game Shell v1.0.1.43 ou superior.
Prevê-se que o Jalapeno Jackpots v1.1.0.0 detalhado neste laudo seja compatível com quaisquer versões subsequentes do Game Shell.
- O Apêndice 1 fornece detalhes sobre as funcionalidades suportadas por este sistema de jogos.

3.4. Informações de Verificação de Assinatura de Software:

Aplicativo de Verificação de Assinatura:

1. As assinaturas SHA-1 foram calculadas e verificadas usando a ferramenta de verificação proprietária BMM Signatures, que foi calibrada de acordo com as seções 6.4.1, 6.4.8, 6.4.13 (a) e 6.4.13 (c) da ISO/IEC 17025; bem como as seções 6.2.4, 6.2.6, 6.2.13 (a) e 6.2.15 da ISO/IEC 17020.
2. Quando solicitado, a BMM fornecerá ao regulador/operador a ferramenta de verificação proprietária "BMM Signatures" para verificar os detalhes SHA-1 acima. Um manual do usuário também será fornecido.
3. Os procedimentos de verificação de assinatura podem exigir acesso com direitos de administrador.

Procedimento de Verificação de Assinatura:

1. Instale o BMM Signatures v2.0.6 no computador a ser usado para verificação do software e clique duas vezes no ícone "BMM Signatures 2.0.6".
2. O programa BMM Signatures será aberto.

Verificação de Assinatura para Arquivos Individuais

1. Selecione a aba "Arquivos/Pastas".
2. Selecione o botão "Arquivos do Windows" em Assinaturas BMM.
3. Navegue até o diretório apropriado e selecione os arquivos mostrados na Seção 3.1 deste laudo.
4. Selecione o botão "Abrir" na janela.
5. O arquivo selecionado aparecerá listado nas colunas "Local do Arquivo" e "Nome".
6. Selecione "Assinaturas BMM 2.0.6" na lista suspensa de versões.
7. Clique no algoritmo desejado para usar (por exemplo, SHA1). Quando o programa for concluído, as assinaturas serão exibidas na janela Saída.
8. Verifique se as assinaturas de arquivo de software obtidas correspondem às listadas na Seção 3.1 deste laudo.

4. TERMOS E CONDIÇÕES

A BMM Testlabs ("BMM") conduziu um nível de testes do produto de jogo que tem sido historicamente adequado para um envio deste tipo. No entanto, inerentes aos testes num ambiente de laboratório estão as limitações inevitáveis de não ser possível verificar os efeitos de todas as configurações e ambientes possíveis que ocorrem em locais de jogo reais.

ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Inglês

Matrícula nº 602 da Junta Comercial do Estado de São Paulo



Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 – Granja Viana - Condomínio São Paulo II
06706-085 - São Paulo, SP – Brasil
Telefone: 55 (11) 9 9949-9766
<http://www.traducaojuramentada.com> | anacirino@traducaojuramentada.com

RG nº. 13.739.285-0
CPF nº. 116.486.678-80
CCM (ISS) nº. 2.388.651-0
INSS nº. 119.5025659-0

LIVRO Nº. 619

FOLHA 397

TRADUÇÃO Nº. 93502

Este laudo de avaliação deve ser usado pelo cliente na jurisdição (“Jurisdição”) referenciada no laudo (o “Laudo”) e apenas verifica, na data indicada, o produto de jogo descrito no Laudo, sujeito a quaisquer condições ou limitações nele estabelecido.

O fabricante mencionado no Laudo é o único responsável pela posse da licença apropriada para vender, alugar, prestar serviços ou fornecer suprimentos de jogos ou serviços relacionados a jogos na Jurisdição e pelo cumprimento dos requisitos contínuos da Jurisdição. É responsabilidade do fabricante e dos operadores garantir que o produto de jogo detalhado neste Laudo seja instalado, mantido e operado corretamente, sem defeitos e com segurança, de acordo com os requisitos da Jurisdição.

O Laudo e os testes realizados pela BMM são de propriedade da BMM. Este Laudo é emitido exclusivamente para o benefício do cliente e não deve ser reproduzido, reimpresso ou transmitido, no todo ou em parte, a qualquer parte não mencionada no Laudo sem a aprovação por escrito da BMM, exceto por um regulador da Jurisdição. Nenhum terceiro poderá usar, confiar ou consultar o Laudo, seu conteúdo ou quaisquer documentos relacionados, sem permissão por escrito da BMM. Se a BMM conceder consentimento, a BMM enviará este Laudo por e-mail conforme indicado. A BMM toma medidas de precaução para proteger o documento “PDF”, mas a BMM não envia o e-mail por meio de nenhuma metodologia criptografada.

O abaixo assinado certifica, sob pena de perjúrio, que o teste de conformidade do produto de jogo detalhado neste Laudo e quaisquer documentos que o acompanham foi conduzido de acordo com os requisitos da Jurisdição e que o produto de jogo atende aos requisitos de suas leis e dos regulamentos adotados de acordo com o mesmo, e todas as normas técnicas publicadas, padrões de controle, procedimentos de controle, políticas, avisos do setor e requisitos semelhantes implementados ou emitidos pela Jurisdição com o melhor conhecimento e convicção da BMM.

Não obstante o acima exposto, qualquer regulador poderá reimprimir, reproduzir e transmitir qualquer documento ou informação a qualquer parte que o regulador, a seu exclusivo critério, considere apropriado.

A BMM NÃO OFERECE E EXPRESSAMENTE SE ISENTA DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUAISQUER GARANTIAS DE NÃO VIOLAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. A RESPONSABILIDADE E OBRIGAÇÕES DA BMM AQUI, E O RECURSO DO DESTINATÁRIO, SOB OU EM CONEXÃO COM ESTE CONTRATO, SERÃO LIMITADOS A, A OPÇÃO DA BMM, SUBSTITUIÇÃO DOS SERVIÇOS FORNECIDOS OU O REEMBOLSO PELA BMM DE QUALQUER DINHEIRO RECEBIDO POR ELA PELOS SERVIÇOS OFERECIDO. EM NENHUM CASO A BMM SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O CLIENTE OU QUALQUER TERCEIRO POR QUAISQUER DANOS CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS, DIRETOS, INDIRETOS OU ESPECIAIS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS POR PERDA DE LUCROS OU RECEITAS, INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS OU DANOS PUNITIVOS, MESMO QUE A BMM TENHA SIDO AVISADO DO POTENCIAL PARA TAIS DANOS.

Sinta-se à vontade para entrar em contato com a BMM se tiver alguma dúvida em relação a este Laudo.

Atenciosamente,

[assinatura]
Travis Foley
Vice-Presidente Executivo, Operações
BMM Testlabs

T/ cc, mm, ac
G/ st

v4.1

Apêndice 1

Jogo e Funcionalidade Principal

Métodos	de	Funcionalidade	Suportado
		Impressora (Ticket Out)	

ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Inglês

Matrícula nº 602 da Junta Comercial do Estado de São Paulo



Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 – Granja Viana - Condomínio São Paulo II
06706-085 - São Paulo, SP – Brasil
Telefone: 55 (11) 9 9949-9766
<http://www.traducaojuramentada.com> | anacirino@traducaojuramentada.com

RG nº. 13.739.285-0
CPF nº. 116.486.678-80
CCM (ISS) nº. 2.388.651-0
INSS nº. 119.5025659-0

LIVRO Nº. 619

FOLHA 398

TRADUÇÃO Nº. 93502

Pagamento	Funil (Moeda/Token)	
Métodos de Entrada de Crédito	Validador de Notas (Tickets In)	
	Validador de Notas (Notas In)	
	Comparadores de Moedas (ou Tokens)	
Características	Double Up	
	Configuração de várias denominações (mais de 1 opção de configuração de denominação disponível)	✓
	Jogo de várias denominações (mais de 1 denominação disponível para ser selecionada pelo jogador)	✓
	Jogo de torneio	
	Configuração de várias linhas (mais de 1 opção de configuração de linha disponível)	
	Jogo de várias linhas (mais de 1 opção de seleção de linha disponível para o jogador)	
	Multijogo (mais de 1 configuração de jogo disponível)	
	Multijogo (mais de 1 opção de jogo disponível para o jogador)	
Progressivo	Multi-Site	
	Vinculado (Externo)	
	Mistério (Externo)	
	Mistério (Interno)	
	Autônomo (Interno)	

Observação: Antes de qualquer software ou equipamento de jogo ser instalado para uso público, a BMM recomenda que o regulador e/ou o pessoal do operador realizem testes de comunicação com todos os dispositivos associados para garantir sua operação correta dentro do ambiente específico do cassino.

✓ = Esta funcionalidade é suportada.

AGS24531BR

9 de 9

26 de fevereiro de 2026

NADA MAIS constava do documento descrito na introdução acima, o qual li e devolvo com esta tradução impressa no referido livro – Inglês, que conferi, achei conforme e assino (emol. – R\$ 1.182,85 - recibo 3635 JUCESP). DOU FÉ.
São Paulo, 3 de março de 2026.

Assinado digitalmente por:
ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO
CPF: ***.486.678-**
Certificado emitido por AC Certisign RFB G5
Data: 03/03/2026 14:13:57 -03:00



Esse documento foi assinado por ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO. Para validar o documento e suas assinaturas acesse <https://asp.assinaturasempapel.com.br/validate/6WN7E-FPHA4-USG5Q-2VTKZ>





MANIFESTO DE ASSINATURAS



Código de validação: 6WN7E-FPHA4-USG5Q-2VTKZ

Esse documento foi assinado pelos seguintes signatários nas datas indicadas (Fuso horário de Brasília):

- ✓ ANA PAULA DE SILVIO COBUCCI CIRINO (CPF ***.486.678-**) em 03/03/2026 14:13 - Assinado com certificado digital ICP-Brasil

Para verificar as assinaturas, acesse o link direto de validação deste documento:

<https://asp.assinaturasempapel.com.br/validate/6WN7E-FPHA4-USG5Q-2VTKZ>

Ou acesse a consulta de documentos assinados disponível no link abaixo e informe o código de validação:

<https://asp.assinaturasempapel.com.br/validate>